

## TABLE DES MATIERES / İÇİNDEKİLER

### Allocution d'ouverture/Açılış Konuşması

**Prof. Dr. Duygun YARSUVAT**.....1

Recteur de l'Université Galatasaray  
Galatasaray Üniversitesi Rektörü

### Contributions/Tebliğler

**Prof. Dr. Pierre WESSNER**.....9

La responsabilité du fait des produits, un droit venu d'ailleurs !: La transposition  
"volontaire" de la directive de l'Union Européenne sur la responsabilité du fait  
des produits en Suisse et en Turquie

**Prof. Dr. Pierre WESSNER**  
(çev. Ar.Gör. Pelin İŞINTAN ÇAVUŞOĞLU).....25

İmalatçının sorumluluğu, başka yerden gelen bir hukuk!: İmalatçının sorumluluğu  
ile ilgili Avrupa Birliği Yönergesi'nin İsviçre ve Türkiye'de "iradi" uygulaması

**Prof. Dr. Haluk BURCUOĞLU/Tuba AKÇURA KARAMAN**.....39

Quelques remarques sur la responsabilité du fait des produits en droit turc

**Prof. Dr. Haluk BURCUOĞLU/Ar. Gör. Tuba AKÇURA KARAMAN**.....53

Türk hukukunda ayıplı ürünün sebep olduğu zararlardan sorumluluk üzerine  
bazı açıklamalar